



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

नं० 160] नई दिल्ली, शूक्रवार, सितम्बर 3, 1971/भाद्र 12, 1893

No. 150] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER, 3, 1971/BHADRA 12, 1893

अलग भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Food)

ORDERS

New Delhi, the 3rd September 1971

G.S.R. 1264/Ess.Com./Sugar.—In exercise of the powers conferred by clause 5 of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby makes the following amendment in the Order of the Government of India in the Ministry of Agriculture (Department of Food) No. G.S.R. 1250/Ess.Com./Sugar, dated the 30th August, 1971, namely:—

In the said Order for the words "five hundred quintals" the words "five hundred and fifty quintals" shall be substituted.

[No. 1-13/71(III)-SPY.]

कृषि मंत्रालय

(खाद्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 3 सितम्बर, 1971

सां० का० नि० 1264.—आव० वस्तु/शर्करा—केन्द्रीय सरकार, शर्करा (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खण्ड 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश सं० सां० का० नि० 1250/आव० वस्तु/शर्करा, तारीख 30 अगस्त, 1971 में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त आदेश में, “पांच सौ क्विंटल” शब्दों के स्थान पर “पांच सौ पचास क्विंटल” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं० 1-13/71(i)एस० पी० वाई०]

G.S.R. 1264A/Ess.Com./Sugar.—In exercise of the powers conferred by clause 5 of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby makes the following amendment in the Order of Government of India in the Ministry of Agriculture (Department of Food) No. G.S.R. 1251/Ess.Com./Sugar, dated the 30th August, 1971, namely:—

In the said Order, for the existing item (1), and the entry relating thereto the following item shall be substituted, namely:—

“(1) In Calcutta and extended area—

- | | |
|--|-------------|
| (a) recognised dealers who import sugar from outside West Bengal | 7,500 qtls. |
| (b) other recognised dealers. | 1,000 qtls. |

[No. 1-13/71(ii)-SPY.]

S. V. SAMPATH, Jt. Secy

सां० का० नि० 1264A/आव० वस्तु/शर्करा—केन्द्रीय सरकार, शर्करा (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खण्ड 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश सं० सां० का० नि० 1251/आव० वस्तु/शर्करा, तारीख 30 अगस्त, 1971 में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त प्रदेश में, विद्यमान मद (1) और उस से संबंधित प्रविष्टि के स्थान पर निम्न लिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“(1) कलकत्ता और विस्तारित क्षेत्र में—

- | | | | |
|---|---|---|--------------|
| (क) मान्यता प्राप्त व्यवहारी जो पश्चिमी | | | |
| बंगाल के बाहर से शर्करा का | | | |
| आयात करता है । | . | . | 7,500 कि्वटल |
| (ख) अन्य मान्यताप्राप्त व्यवहारी | . | . | 1,000 कि्वटल |

[सं० 1-13/71(ii)-एस०पी०वाई०]

एस० बी० सम्पथ,
संयुक्त सचिव ।

